

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 10 (1963)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Ein Notabort

welcher das Maximum  
an Sauberkeit bietet

In- und Auslandpat. angem.

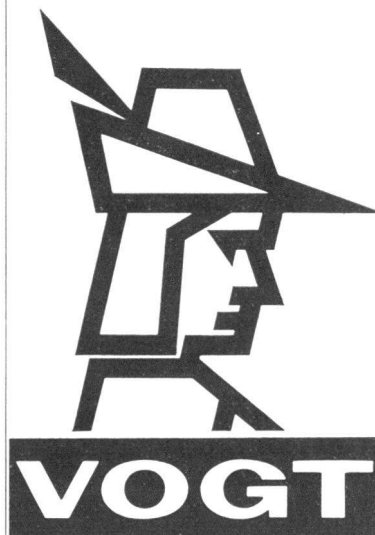
Verlangen  
Sie den  
ausführlichen  
Prospekt  
mit Offerte bei

**Walter Widmer**

Techn. Artikel

**Gränichen AG**

Telefon 064/36210



Der Landvogt —  
Symbol einer  
historischen Zeit.

VOGT —  
Inbegriff des Fort-  
schrittes in der  
Feuerbekämpfung

**Gebrüder Vogt, Oberdiessbach BE**

Maschinenfabrik

Gegründet 1916

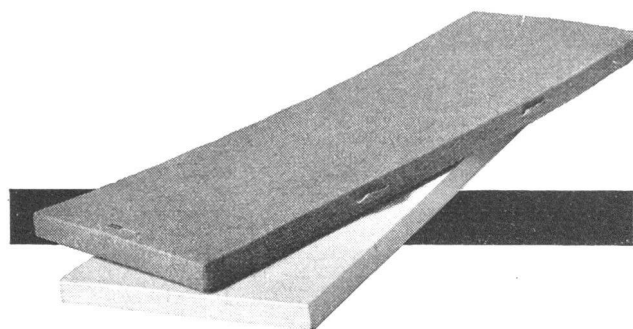
Telephon (031) 68 33 44

## Plakate — für den — Zivilschutz

In der ganzen Schweiz ist die seit Jahren vorbereitete Plakataktion für die Werbung und Aufklärung für die Betriebsschutzorganisation, an der sich erfreulicherweise zahlreiche Firmen beteiligen, gut angelaufen. Wie beabsichtigt, will der Schweizerische Bund für Zivilschutz im Aufbau seiner umfassenden Aufklärungsaktionen nun den zweiten Schritt einleiten, der in der Bereitstellung von Werbeplakaten für die zivilschutzpflichtigen Gemeinden besteht.

Es wurden für diese Kleinplakate, die aus festem Karton bestehen und mit einer Aufhängevorrichtung versehen wurden, drei Bildsujet gewählt. Die Plakate werden in zwei Ausführungen geliefert; mit einem kurzen, eindrucklichen Werbetext oder mit einer freien Fläche, die es den Gemeinden und Zivilschutzorganisationen gestattet, für die Werbung zu Kursen oder Vorträgen eigene Texte anzubringen.

Bestellungen können an das Sekretariat des Schweizerischen Bundes für Zivilschutz, Taubenstrasse 8, Bern, gerichtet werden. Lieferbar ab Anfang April.



**Schaumstoff-Matratzen  
für Zivilschutz- und  
Militär-Unterkünfte  
aus hochelastischem  
Continental - Polyäther-  
schaum mit besonderer  
Tragfähigkeit**



**CARL SIGERIST & CIE  
SCHAFFHAUSEN**

Abt. Gummi und Kunststoffe  
Telefon 053 51300 / 587 44